

LATVIAI LAUKIA SAVO ŠVENTOJO



HOSTIA PRO FRATRIBUS

Mūsų kaimynai latviai, to paties bedievio komunizmo pavergti, ir jie spindi pasauliui savo tikėjimu, meile tėvynei, savo krikščioniška kantrybe dar vis nesibaigiančio persekiojimo metu.

Religijos atžvilgiu latvių tautos didžiuma yra protestantai, daugiausia liuteronai. Yra tačiau ir katalikų su katalikiška hierarchija. Vienas latvių katalikiškos hierarchijos odivyrių yra praėjusių metų balandžio 18 dieną miręs vyskupas BOLES-LAU SLOSKANS. Mirė tremtyje, Liuvene, Belgijoje, sulaukęs netoli 88 metų.

Vokietijos vyskupai, pažinę vyskupo Boleslovo Sloskanso asmenybę ir jo gyvenimo istoriją, užvedė, tuoj po mirties, jo šventuoju paskelbimo bylą. Byla buvo pristatyta Popiežiui Jonui Pauliui; Popiežius ją prielankiai priėmė ir pavedė Šventųjų Skelbimo kongregacijai.

31-mo Tarptautinio Persekiojamos Bažnyčios Kongreso atidarymo proga, įvykusio Koenigsteine, Vokietijoje, 30-ties tautų atstovai, meldamiesi už Bažnyčios laisvę Rusijoje, Lietuvoje ir Latvijoje, meldė taip pat Dievą greičiau išaugštinti altorių garbėj vyskupą-kankinį Boleslovą Sloskansą, kaip dangiškąjį globėją visos persekiojamos Bažnyčios.

Kas gi šis vyskupas-kankinys?

Boleslau Sloskėns gimė 1893 m. rugpiūčio 31 d. Sternine, Latvijoje. Mokėsi ir buvo įšventintas kunigu Petrapily 1917 metais. Po devynerių metų drąsaus apaštalavimo Rusijoje, Herbig-

no vyskupas, Popiežiaus Pijaus XI nurodymu, Maskvoj, šv. Liudviko bažnyčioje, slapta jį konsekrovo vyskupu ir jam buvo pavesta valdyti Minsko ir Moghilevo vyskupijas.

Vos 8 mėnesius įstengė eiti savo pareigas. Apskūstas kaip priešsovietinis šnipas, 1927 m. rugsėjo 27 d. buvo suimtas ir, kaip daugelis ir lietuvių dvasiškių ir net vysk. T. Matulionis, įvairiai kankintas. Pirmiausia buvo nuteistas 3 metams sunkiems darbams Solovkų saloje; paskui paskirtas į Sibirą, perėjo 17 kalėjimų, įvairiai kankinamas. Kelis mėnesius, pavyzdžiui, buvo priverstas, surištas gulėti tamsiam kambaryje kartu su nuteistais mirčiai, bado ir troškulio kamuojamas. Kas jam buvo skaudžiausia, tai kad negalėjo priimti komuniją. Tik Viešpaties kančios ir rožančiaus paslapčių apmąstymas jam davė jėgų karžygiškai pernešti dvasios ir kūno kankinimus.

1933 metais, diplomatiškai pasikeičiant su keliais rusų šnipais, suimtais Rygoje, Latvijos valdžia įstengė išlaisvinti vyskupą-kankinį.

Grįžęs į laisvą Latviją, kelis metus buvo kunigų seminarijos moralinės teologijos profesorium ir dvasios vadu. Tačiau jam buvo nukirsti betkokie santykiai su jo dviem – Minsko ir Moghilevo – vyskupijom.

Paskui, 1940 metais, Latvija buvo Rusijos užimta. Tik per stebuklą vyskupas išsigelbėjo iš naujos tremties. Po metų užėjo rudieji naciai. Vyskupas Sloskėns jiems pasirodė nepatikimas – ir 1945 m. jį išvežė į Vokietiją. Vokiečių vyskupai įstengė išgauti laisvę iškamuojamam ir sergančiam vyskupui.

Kiek atsigavęs Bad Krumbach ligoninėje, 1947 m. persikėlė į Belgiją, kur rūpinosi pašaukimais ir būsimųjų latvių kunigų paruošimu tremtyje.

Belgijos benediktinų priimtas, nuo 1951 m. apsigyveno Kaisersbergo abadijoje, prie Liuveno. Čia gyveno gilų dvasinio susikaupimo gyvenimą, spinduliuodamas šventumu. Jo vyskupiškas šūkis buvo: "Hostia pro fratribus – Auka už brolius".

Linkime ne tik broliams latviams greitai susilaukti savo šventojo, bet ir visai persekiojamai Bažnyčiai galingo užtarėjo pas Dievą vyskupo-kankinio Boleslovo Sloskėnso asmeny.

Daugiau informacijų galima gauti pas latviją jezuitą Prof. Dr. Stanišlavą Ladusėns S.J., C.P. 11.587 – 01000 São Paulo, SP, Brasil.

KPG



Lietuvos nacionalinė M.Mažvydo biblioteka

SEMANARIO MŪSŲ LIETUVA

"NOSSA LITUANIA"

Metinė prenumerata Brazilijoje Cr\$. 2.300,00

Prenumerata paprastu paštu į užsienį: 35 Dol.

Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikon: 60 Dol.

GARBĖS PRENUMERATORIUS Cr\$. 6.000,00

Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anúncios) mokami už skilties (Coluna) centimetra po Cr\$. 200,00

Už skelbimų kalbą ir turinį, Redakcija neatsako. Rašiniai gražinami tik autoriui prašant.

Straipsnius ir Korespondenciją Redakcija taiso bei tvarko savo nuožiūra.

Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos bei leidėjo nuomonę.

Čekius, Perlaidas ir administracinius laiškus rašyti FRANCESCO GAVĖNAS ar PETRAS RUKŠYS vardu.

Rua Juatindiba, 28 Parque da Moóca – CEP 03124

São Paulo – Brasil Caixa Postal, 4421 – CEP 01000

Diretor Responsável: VYTAUTAS BACEVIČIUS

Administrador: PETRAS RUKŠYS

Redige Equipe Editorial – Fone: 273-0338

Atskiro numerio kaina Cr\$. 50,00

I P. Ameriką oro paštu: 45 Dol.

I tolimus kraštus: 75 Dol.

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$. 4.500,00

Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anúncios) mokami už skilties (Coluna) centimetra po Cr\$. 200,00

Už skelbimų kalbą ir turinį, Redakcija neatsako. Rašiniai gražinami tik autoriui prašant.

Straipsnius ir Korespondenciją Redakcija taiso bei tvarko savo nuožiūra.

Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos bei leidėjo nuomonę.

Čekius, Perlaidas ir administracinius laiškus rašyti FRANCESCO GAVĖNAS ar PETRAS RUKŠYS vardu.

Iš Lietuvos K. Bažnyčios Kronikos Nr. 52

KUNIGO ANTANO GRAŽULIO TEISMAS

1982 m. vasario 2 d. Prienu rajono laikraštis "Naujas gyvenimas" persispausdino iš "Tiesos" (1982.I.26) straipsni "Melas iš sakykos", nukreiptą prieš Šilalės vikarą Vytautą SKIPARĮ ir pridėjo tokį komentarą: "Prienu bažnyčios vikaras Antanas GRAŽULIS bei Užuguoščio bažnyčios klebonas Zenonas NAVICKAS (kalinės už "LKB Kronikos" dauginimą brolis – Red.), siekdami tikinčiųjų akyse diskredituoti mokytojus, komunistus ir aplamai visus ateistus, naudojasi tais pačiais metodais, kaip ir laikraštyje minima Šilalės bažnyčios vikaras Vytautas SKIPARIS".

Prienu parapijos tikintieji nusiuntė valdžios įstaigoms griežto protesto raštą su 1500 parašų. Rašte skelbiama, kad laikraštis neteisingai yra apkaltinęs jų vikarą kun. Antaną GRAŽULI.

1982 m. vasario 3 d. kun. Antanas GRAŽULIS buvo nubaustas už tai, kad, vykdydamas kunigo pareigas, lankė tikinčiųjų namus.

1485 Prienu tikintieji pasirašė po protesto raštą, kuris buvo pasiųstas Lietuvos KP CK pirmajam sekretoriui GRISKEVIČIUI. Štai sutrumpintas protestas:

"1982 m. vasario 3 d. Prienu rajono Administracinė komisija nubaudė mūsų parapijos vikarą kun. Antaną GRAŽULI 50 rub. bauda, kad jis 1982 m. sausio mėn. bėgyje Prienu mieste lankė mūsų šeimas. Tuo būdu jis pažeidė LTSP ATP 1966. V. 12 įsaką, kurio niekad neradome paskelbto laikraščiuose ir net nežinojome, kad toks draudimas yra įstatymais pagrįstas, o ne koks nors ateistinis draudimas.

Kun. Antanas GRAŽULIS Administracinės komisijos nuobaudą laikė neteisinga ir apskundė Prienu raj. liaudies teismui. Deja, teismas į šį reikalą pasižiūrėjo tik formaliai. Ir suprantama, tarybiname ateistiniame teisme kunigas negalėjo laimėti prieš Vykdomąjį komitetą

Todėl išklause Prienu raj. liaudies teismo sprendimą, pareiškiame, kad kun. Antanas GRAŽULIS tarybinių įstatymų nepažeidė, o

tik vykdė savo, kaip kunigo tiesiogines pareigas:

Bažnyčios teisių kanonai ir Vilkaviškio vyskupijos sinodo nutarimai reikalauja, kad kunigas kasmet aplankytų savo tikinčiuosius.

Atsakingi tarybiniai valdžios pareigūnai ne kartą deklaravo spaudoje ir per televiziją, kad tarybinė valdžia nesikiša į Bažnyčios vidaus reikalus.

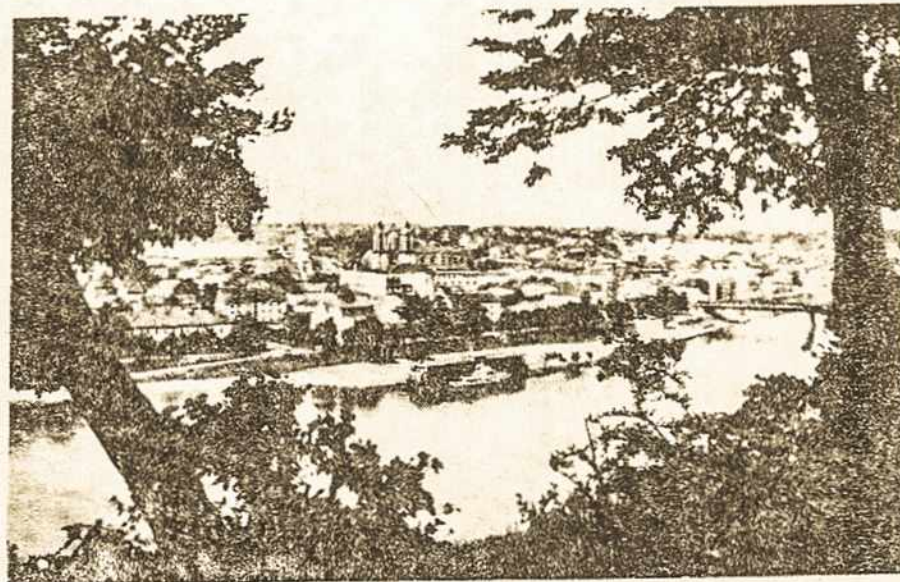
Visuotinė Žmogaus Teisių Deklaracija sako:

"Kiekvienas žmogus turi teisę į minties sąžinės ir religijos laisvę; šita teisė apima laisvę keisti savo religiją bei įsitikinimus ir laisvę išpažinti savo religiją bei įsitikinimus tiek pavieniui, tiek kartu su kitais, viešai ar privačiai mokant, dalyvaujant pamaldose ir atliekant religines apeigas (18 str.).

Helsinkio baigiamajame akte pabrėžta, kad "dalyvaujančios valstybės pripažins ir gerbs asmenybės laisvę išpažinti vienasmeniškai arba bendrai su kitais religiją arba tikybą, veikiant pagal savo paties sąžinę..." (7 sk.).

Ta patį tvirtina ir Religinės laisvės deklaracija, kurią praeitų metų Generalinės Asamblėjos sesijoje pasirašė ir Tarybų Sąjunga.

Mes girdime per radiją, kad Tarybų Sąjunga gina Airių tautos katalikus. Tai kodėl Prienu rajono ateistai nesimoko iš aukštesniu savo pareigūnų?



Valstybių, pasirašiusių tarptautinius dokumentus, vidaus teisių kodeksai negali prieštauti aukščiau minėtiems tarptautiniams įsipareigojimams. LTSP ATP isakai (1966. V. 12. ir 1976. VII. 28) negali būti priešingi tarptautiniams susitarimams ir LTSR Konstitucijos 50 str.

Iš savo patyrimo matome, kad Lietuvos ateistai, kurių yra tik mažuma, iki šiol nesugebėjo kovoti su religija ideologiniais ginklais kaip mokė Leninas. Jie tesugeba kovoti tik grubios prievartos priemonėmis.

Mes tvirtiname, kad tokie bedievių kovos su religija metodai Dievo iš lietuvio širdies neišraus, bet tik parodys jų tikrą veidą.

Bausmė kun. Antanui GRAŽULIUI yra u mums bausmė. O gal tai yra atlyginimas už mūsų sąžiningą darbą gamybėje ir žemės ūkyje?

Mes kvietėme ir kviesime savo parapijos kunigus, kad pašventintų mūsų namus bei aplankytų mūsų šeimas, nes mes kunigus mylime ir gerbiame, juos išlaikome ir už juos mel-džiamės.

Šio grubaus fakto akivaizdoje reiškiamo griežčiausia protestą".

Kun. Antano GRAŽULIO teismas vyko ne teismo salėje, bet mažame kabinete, kuriam galėjo tilpti vos keliolika žmonių. Visi kiti Prienu tikintieji stovėjo teismo koridoriuje.

Teisėja bandė irodinėti, kad kunigui lankantis pas tikinčiuosius nedraudžiama, tačiau tarybiniai įstatymai tokį kunigo lankymą iš namo į namą ir tuojuo po Kalėdų laiko kalėdojimu. Teisėja nesiteikė paaiškinti, kokie tie tarybiniai įstatymai, kurie šitaip supranta kalėdojimą, nes ju iš tikrųjų nėra.

Kun. Antanas GRAŽULIS teisme įrodinėjo, kad Prienu miesto Administracinė komisija jį nubaudusi neteisingai, nes jis iš tikinčiųjų lankymosi metu nepaėmęs jokios aukos. Be to, jis lankėsi tik pas tuos tikinčiuosius, kurie pageidavo. Kun. GRAŽULIS klausė teismą: "Nuo kada tarybinis pilietis negali aplankyti kita tarybinį pilietį, kai šis pageidauja?"

Reikia atkreipti dėmesį, kad tiek Prienu miesto Vykdomojo komiteto Administracinė komisija, tiek Liaudies teismas parodė dideli nemokšiskumą, nes kun. Antanas GRAŽULIS buvo nubaustas remiantis LTSP ATP 1966 m gegužės 12 d. įsaku, kuriame nėra nė mažiausios užuominos apie kalėdojimą. Apie kalėdojimo draudimą yra užsiminta tik Religinio susivienijimo nuostatuose, kuriuos LTSP ATP patvirtino 1976 m. liepos 28 d. Tačiau ir nuostatuose nepaaiškinta, kaip reikia suprasti kalėdojimą. Lietuvoje žodis "kalėdoti" visi supranta taip, kaip aiškinama "Dabartinės lietuvių kalbos žodyne", t.y. "rinkti duoklę". O kunigas Antanas GRAŽULIS, lankydamasis pas tikinčiuosius, auku nerinko. Todėl teismo sprendimas palikti Administracijos komisijos sprendimą galioti sukėlė tikinčiuosiuose didžiulį pasipiktinimą. "Tai ir valdžia, kalba prieniškiai, kad už kunigo apsilankymą pas mus, baudžia 50 rub. bauda".

Dr. ALEKSAS KALINAUSKAS

Dr. PAULO KALINAUSKAS

ADVOGADOS

Inventário, Despejo, Desquite, Divorcio,
Processo Crime, Processo Trabalhista, Etc.

Rua 15 de Novembro, 244 - 4 and. - Conj. 9 - Fone: 37-8958

DR. JONAS NICIPORCIUKAS
CIRURGIÃO DENTISTA

CROSP. 6049

R. Cap. Pacheco Chaves 1206 fone: 273-6696

R. Itapeva, 49 - Cj. 35 fone: 288-4770



AUKŠTYN ŠIRDIS!

Kun. Pr. Gavėnas

**MINTYS
SEKMADIENIO
SUSIKAUPIMUI**

PALAIMINTAS" AR... ŠĖTONAS"?

Šiuo metu liturgija mus kviečia pavelgti giliau į save – į mūsų, dar šios mėnės keleivių, būklę. Juk mummyse daug yra ir daug bloga, ir dar neužtikrinta mūsų laiminga amžinoji ateitis.

Esam keleiviai. Daug kas gali mums pastoti kelią į laimę, ar išmesti iš vėžių. Budėti reikia. Ir stengtis.

Laimė ar pasmerkimas?

Šios dienos Evangelijos (Mt 16,21-28) minčiai geriau suprasti būtina prisiminti mūsų praėjusio sekmadienio apmąstymą.

Ten Kristus tarė Petriui: "Palaimintas tu. Tau duosiu dangaus karalystės raktus. Ant tavęs pastatysiu savo bažnyčią..."

O šiandien tam pačiam Petriui piktai šaukia: "Eik iš mano akių, šėtone! Tu mane tik piktini..."

Tai, sakytum, nesuderinami, vienas antram begaliniai priešingi išsireiškimai.

Tačiau tikrumoj, tai tik du skirtingi vieno ir to paties Kristaus pamokymo aspektai:

Palaimintas, laimingas tu... nes "ne kūnas ir kraujas", ne tavo protas prie tikėjimo išpažinimo privedė, o danguje esantis mano Tėvas apreiškė – ir tu leidaisi jo pamokomas;

– esi "šėtomas", būtent mano priešas, nes galvoji tik žmogiškai, o ne pagal Dievo planą ir valią.

Taigi, kad ir iš didelės meilės Viešpačiui, kaip čia pasireiškia Petras: jis nenori sutikti, kad Jėzus "kentėtų, būtų nužudytas...". Tokiu keliu Jėzus norėjo vesti ir velnias, tyruose jį gundydamas.

O Dievo planas ir valia – kad Jėzus mirtų už žmones... Ir kad žmonės neštų savo kryžių.

Taigi, "laimė" ar "prakeikimas" priklauso nuo santykiavimo su Dievo valia: "palaimintas", jei jos ieškai, ją matai ir su ja sutinki; "šėtomas" ir "prakeiktas", jei stojiesi prieš Dievo valią, jai prieštarauji.

II. Lemiantis žvilgis

Norint gyvenimu pasiekti "laimę", reikia į gyvenimą žvelgti Dievo žvilgiu: medžiaginiai daiktai yra geri ir vertingi, tačiau didžiausia vertybė – Dievas; pasaulio gėrybės yra tik Kūrėjo mums duotos priemonės, o tikslas – Dievas; medžiaginiai dalykai, kad ir brangiau, yra laikini, praeinantys, o amžinas tik Dievas...

Dievas – tai tas "perlas", dėl kurio parduodama visa kita" (Mt, 13,44-52);

Dievas virš gyvenimo pomėgių: "Kas nori būti su manimi, teišsižada pats savęs, tepasiima savo kryžių ir teseka manimi";

Dievas virš žmogaus ir pačios jo gyvybės: "Kas praras savo gyvybę dėl manęs, tas ją atras";

Dievas virš visų pasaulio turtų ir gėrybių: "Kokia gi žmogui nauda, jei ir visą pasaulį laimėtų, o pralaimėtų pats save?"

Tokiu žvilgsniu – per Dievo akinius – žvelgiant į gyvenimą, visi medžiaginiai dalykai praranda tą perdėtą svarbą, kurią medžiaginis – nukrikščionintas – žmogus jiems duoda, ir net tampa jų vergu.

Tatai energingai mums pabrėžia apaštalas Paulius šios dienos skaitiny (Ro 12, 1–2):

"Nesekite šiuo pasauliu" – nesivaišykite pasaulio nuomonių bei madų;

"Pasikeiskite, atsinaujinkite dvasia, kad galėtumėte suvokti Dievo valią – kas gera, tinkama ir tobula".

Nes "Kristus ateis savo Tėvo garbėje ir kiekvienam atlygins pagal jo darbus" (Mt 16,27).

III. Atsinaujinti pasiryžimuose

– Krikščionis negali vaikytis visokių pasaulio vėjų bei vilionių. Jis veikia savo gyvenime turi irtis prieš srovę, stumtis prieš minią, nepasiduoti "vyraujančiai nuomonei", kovoti prieš nekrikščionišką aplinką, priešintis įsigalėjusiam papročiam ar minios palinkimam.

– Krikščionis nėra masė, nėra minia. Krikščionis – dar mažuma, Jis – tas žiupsnelis druskos kunkuliuojančiam minios katilė; jis – mažas trupinėlis raugo beskonė masė; jis – kuklus žiburėlis nejaukioj žmonijos naktį ir į visas puses smarkiai pučiančiam vėjui...

Krikščionio (tikro krikščionio) padėtis pasauly nelengva.

Jei jis tikrai tvirtai laikosi krikščioniškų principų, dažnai netenka draugų, susilaukia paniekos, pasipriešinimų, persekiojimų ir, kai kur, kaip kad mūsų tėvų, net ir kankinio mirties.

Tokioj padėty dažnas krikščionis pasiduoda – nustoja irėsis, prisitaiko, susimaišo su minia, daro kaip "visi kiti", juk "prieš vėją nepapūsi"! ...

O gal jis niekuomet neturėjo savo nusistatymo...

Bažnyčioj tačiau pučia ir kitas "Vėjas" – Dvasia. Ji yra ne tik Bažnyčios, o ir kiekvieno krikščionio jėgos šaltinis.

Neveltui krikščionis gavo ir Sutvirtinimo sakramentą – ypatingą Šventosios Dvasios jėgą. Kad pasauly būtų gyvas Prisikėlusio Kristaus liudytojas.

Ar aš prisimenu gavęs Sutvirtinimo sakramentą?!

Ir pagalvoju kada nors ir apie Šventąją Dvasią?!

CONISA IMÓVEIS

ĮSIKŪRUSI VYTAUTO DIDŽIOJO RŪMUOSE

DĖMESIO LIETUVIAI!!!

CONISA IMÓVEIS YRA VISŲ LIETUVIŲ NEKILNOJAMO TURTO ĮSTAIGA

Parduodam, perkam, nuomojam ir administruojam namus, sklypus ir visą nekilnojamą turtą.

Galime jums pasiūlyti geriausias namus ir sklypus šioje apylinkeje.

Mūsų advokatai jums mielai patars visuose reikaluose ir sudarys reikalingus kontraktus.

LAUKIAME JŪSŲ ATŠILANKYMO

išgersime kartu kavutę.

RUA STO. AMASIO, 327 - V. BELA - FONES: 274-9002 E 274-8187

(ESQ. C/ Rua Giestas alt. do n. 1.090) CRECI 22140

MIRGA BANKAITYTĖ VENEZUELOJE...

Sekančią dieną, sekmadienį, po lietuviškų pamaldų Caracase įvyko trumpas birželio išvežimų paminėjimas, kurį palydėjo Mirgos kanklės. Ne vienas prisipažino man paskui ašarą nubraukęs, kai Mirga kankliavo "Lietuva brangi".

Dar dvi dienos, ir mudvi su Mirga keliavome į numatytąjį Caracas valdiškos muzikos mokyklos koncertą. Išvažiuojant į mokyklą, norėjau kunigui Saulaičiui pasakyti, kad bent žvakele uždegtų ir poterėlius sukaltėtų dėl mudviejų pasisiekimo, nes numaciau, kad mums nebus lengva.

Iš tiesų, pirmam Mirgos svarbesniam koncertui Caracase daugiau sunkumų užkrauti turbūt nebuvo galima. Labai aukšto prestižo "Juan Manuel Olivares" vardo muzikos mokykla yra nuo seno susispaudusi nedideliame name, kuriame nebesutelpa nei mokiniai, nei koncertai. Mėnesiniai mokyklos koncertai su paskaitomis vyksta stogu uždengtame viduriniame "patio", kuriame susigrūda visokiausio amžiaus mokiniai (pradedant nuo vaikų), profesoriai ir svečiai. Mirgos koncertas buvo numatytas paskutinis šiais mokslo metais. Jis turėjo lydėti trumpą paskaitą apie kankles.

Mudviem reikėjo supažindinti publiką su Lietuva ir su kanklėmis, parodyti kanklių muzikos nueitą kelią nuo primityviausių raudų ir sutartinių, per pentatoninį graikų dorinėje gamoje naudotą dainų stilių iki modernių kanklių atsiradimo. Į galą, reikėjo įrodyti, kad modernios kanklės yra savarankiškas, dideles muzikines galimybes turintis koncertinis instrumentas.

Dar Mirgai Clevelande bebūnant pasiūčiau jai paruoštos paskaitos griaučius ir siūlomų primityvios mu-



Čiurlionio Ansamblio kanklininke Mirga Bankaitytė neseniai sekmingai koncertavo Pietų Amerikoje

J. Carlos nuotrauka

zikos pavyzdžių užuominas. Mano užuominas maestro Mikulskis, nors būdamas ligonio patale, energingai nubraukė ir jų vietoje davė Mirgai jo paties parinktus pavyzdžius. Geresnio patarimo Mikulskis negalėjo duoti: kai jo duota, labai savotišką ir savito stiliaus pavyzdį Mirga pakankliavo, iš publikos, t. y. muzikos žinovų veidų, supratau, kad Mikulskis žinojo, ką jis daro ir ką jis davė.

Pasisekė mums stebėtinai gerai. Mirga kankliavo puikiai ir jos paskutinis parinktas veikalas, Mikulskio "Girios idilija" iš tiesų parodė, ką galima išgauti iš modernių kanklių.

Kai koncertas pasibaigė, pilnos salės stačių žmonių plojimas buvo ilgas ir kompaktinis, man jis išrodė lyg mūras plojimų. Paskui publika puolė klausinėti, kada bus sekantis Mirgos koncertas.

Pirmas svarbesnis Mirgos koncertas Caracase pasisekė. O toliau — tai bus kaip Dievulis duos ir kaip Mirga pakankliuos.

Liepos 7 dieną įvykęs Mirgos Bankaitytės koncertas Venezuelos - Amerikos Centro salėje buvo trečias Mirgos pasirodymas Caracas mieste. Pirmieji du pasirodymai buvo skirti konservatorijos ir eksperimentinio instituto muzikos skyriaus mokiniams. Šis trečias pasirodymas buvo pirmas viešas, spaudoje skelbtas Mirgos koncertas, skirtas plačiai publikai.

Venezuelos LB CV pirmininkas dr. Vytautas Dambraiva tiesioginiai rūpinosi ryšiais su Venezuelos - Amerikos Centru; jo pastangomis Centras apmokėjo programų atspausdinimą, pasirūpino skelbimais spaudoje, Mirgos koncerto garsinimu per radiją ir t.t.

Prieš koncertą, sekmadieniniame "Diario de Caracas" dienraščio numeryje pasirodė pirmas platus straipsnis apie Mirgą, kankles ir būsimąjį koncertą, labai geroje puslapių viršaus vietoje, gana plačiu formatu. Jo nepamatyti skaitytojui nebuvo galima. Koncerto išvakarėse, kitas dienraštis "El Universal" įdėjo Mirgos nuotrauką su pranešimu apie koncertą. Smulkiose kultūrinio kalendoriaus skiltėse tą dieną pasirodė pranešimai apie Mirgos koncertą beveik visuose sostinės laikraščiuose.

Mums buvo malonu stebėti kiek pastangų ir susidomėjimo V. A. Centro Kultūros skyrius įdėjo į Mirgos koncertą. Savaimė aišku, rūpėjo, kad idėtų pastangų išvados pateisintų Centro pastangas.

Po tokios daugybės paruošiamojo darbo, pats koncertas jau ritosi, kaip ant ratukų. Komp. A. Mikulskio kompozicijos, Mirgos kankliavimas, jos išvaizda, jos jautrumas užburiančiai veikė susirinkusius klausytojus. Koncertui pasibaigus su

"Miško idilija", salėje vyravo ne oficialaus koncerto, o artimos, jaukios šilimos nuotaika. Po koncerto, Mirgą apsupo klausytojai, kurių buvo pilna salė ir kurie beveik visi atrodė studentai, jaunimas, daugumoje nelietuviai, pirmą kartą mums matyti veidai. Jie suplaukė į salės priekį, taip, lyg čia būtų šeimos subūvimas. Vieni apžiūrinėjo kankles, kiti sveikino Mirgą, dar kiti klausinėjo apie Lietuvą ir apie kanklių muziką.

Skirstytis iš salės klausytojai pradėjo tik gerokai 15-kai minučių praėjus po koncerto užbaigimo. Kadangi beveik visada po koncertų žmonės skubiai bėga prie automobilių, kad lengviau galėtų išvažiuoti, toks elgesys mums buvo neįprastas ir... nepaprastai malonus.

★

Už savaitės važiuoju su Mirga į provinciją. Iš Caracas į Barquisimeto skrisime lėktuvu, vėliau tęsime kelionę automobiliu iki Maracaibo, o iš ten atgal į sostinę Caracas vėl lėktuvu.

Vėliau liepos 26 dieną, Mirga koncertuos sostinėje, "Museo del Teclado" koncertų salėje, o paskutinę dieną prieš grįžimą į Clevelandą, jai dar teks duoti paskutinį koncertą Valencijos mieste, naujoje, nepaprastai ištaigingoje "Club de Ejecutivos" koncertų salėje.

Jūratė Statkutė de

DIRVA Rosales

REIKALAUJA
LAISVĖS
LIETUVAI

MININT LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS PRIPAZINIMO 60 METŲ SUKAKTĮ, LIEPOS 28 D. 9 JAV SENATORIAI IR 92 KONGRESMANAI PASIUNTE BREZNEVUI LAISKĄ, REIKALAUDAMI LIETUVAI LAISVĖS.

SIS JŲ LAISKAS PASKELBTAS CONGRESSIONAL RECORD.

MES

Dirigido pelo G.A.L. Coord. Hercules Celešauskas

INFORMATIVO DA JUVENTUDE

VEM AÍ...

V CONGRESSO MUNDIAL DA JUVENTUDE LITUANA

CONVOCAÇÃO PARA AS ELEIÇÕES DOS DELEGADOS (ATSTOVAI) DO BRASIL PARA O CONGRESSO

Convocamos todos os jovens de origem lituana entre 16 e 35 anos para eleger os nossos representantes na semana de Estudos em 1983.

É muito importante o seu comparecimento para votar

DATA: 25 de setembro, sábado.

HORÁRIO: Entre 12 e 18 horas.

LOCAL: Casa da Juventude (Ramovė), Vila Zelina.

Diretoria da BLJS

ESPETÁCULO NÃO DIVULGADO

Na segunda semana do mês de setembro, nos dias 11 e 12 foi realizado o 11º Festival de Danças Folclóricas Internacionais, promovido pela Cultura Japonesa, na rua São Joaquim, na Liberdade (teatro Bunka).

Estive lá por acaso e fiquei muito triste de este evento não ter sido divulgado no "MES" o que aumentaria o número do público lituano, que às vezes não tem um programa de fim de semana.

O espetáculo foi muito interessante, tanto pela apresentação dos grupos "Nemunas" e "Rūtelė" como pelas treze outras nações participantes.

Como observação, questiono, é culpa do MES? ou dos grupos folclóricos que não levaram ao conhecimento dos redatores a realização do festival?

Claudio Butkevičius

PENSAMENTO

Cansada, a Terra desloca-se lentamente na órbita, procurando no Cosmos autêntico silêncio.

E como é difícil para mim encontrar uma Pátria na terra, onde haja paz, liberdade e amor.

REFLEXÕES

No próximo sábado 25 de setembro, na Ramovė, haverá eleições para a escolha de delegados que representarão o Brasil no V Congresso Mundial da Juventude Lituana.

Já se inscreveram até o momento, 7 pessoas e as inscrições ainda continuam abertas, mas somente 6 dos candidatos serão escolhidos.

Pra esta semana propomos refletir sobre quem poderia nos representar e o que esperamos deles.

Certamente, deverá ser, um jovem ativo, já há um tempo participante de nossa Comunidade, conhecedor dos problemas e aspirações da juventude. Deverá ser um jovem capaz de lutar por posições que adotariamos, colocando para o resto do mundo, nossas reivindicações.

Logo, concluímos que os "paraquedistas" de nossa Colônia (ou seja, aqueles que só aparecem nesses momentos) não serão os melhores a serem indicados..

Aliás, nesta pequena lista que já temos conhecimento, alguns turistas já se candidataram. Sorte a nossa que são a minoria, pois "muita gente boa" também se candidatou.

Pensem seriamente a respeito e levem conscientemente seu voto.

A Redação

HOMENAGEM À LITUÂNIA

Realizou-se no dia 18 de setembro último, com grande sucesso a II FECAC (como anunciado em números anteriores) no E.E.P.A.M. (Escola P. Américo de Moura). Dentre os diversos trabalhos apresentados, destaque especial teve o grupo que apresentou como tema "A Lituânia", seus costumes e tradições". Tal escolha se deu ao fato da escola estar localizada num bairro onde a maioria de seus moradores é de descendência lituana.

No mês que antecedeu a exposição, os alunos realizaram intensos trabalhos de pesquisa histórico cultural, confeccionaram materiais gráficos, didáticos e artesanais.

Foi apresentado de início uma explanação sobre a história da Lituânia, sua localização, seus símbolos, a religião, a língua, a alimentação, as festas tradicionais e os costumes em geral, tudo isto, acrescido de expressões no lituano irrepreensível e sem o auxílio de nenhum tipo de anotação, prendendo a atenção dos presentes e recebendo ao final da dramatização de um Casamento Lituano em todas as suas fases (inspirado pela recente apresentação dos Ateitininkai) calorosos aplausos de todos, nas três sessões apresentadas.

O cenário, construído pelos próprios alunos, que se inspiraram em revistas e livros lituanos, montaram um ambiente típico, com uma casinha de madeira, cruz e uma sala com

muitos objetos que fazem parte da vida cotidiana dos lituanos.

Os atores, que se apresentaram de forma esplêndida, contaram com a participação, na terceira apresentação, com o "NEMUNAS" que enriqueceu em muito o trabalho, de maneira espontânea e muito bonita, arrancando aplausos da platéia.

Também os alunos apresentaram danças folclóricas ensaiadas pelos Lipai, que muito se dedicaram para o sucesso do trabalho, além da colaboração de muitas pessoas da colônia lituana que emprestaram objetos e trajes típicos.

Labai aciū.

Obs: - No próximo número editaremos a constituição do elenco.

Janete Zizas

NOTÍCIAS DA COLÔNIA

Painéis com braços de 60 localidades da Lituânia, artisticamente pintados pelo Augustaitis, foram expostos e apresentados ao público presente durante a comemoração da "Šilinė", no salão de São Casimiro.

O autor disse ter mais de 20 braços, que talvez por não estarem concluídos, ou por outros motivos, ainda não constaram da mostra. Entre os que faltaram está o de Rokiškis, cuja falta levantou veementes protestos de pessoas lá nascidas.

Com este bonito e artístico trabalho o autor nos surpreendeu. Conhecíamos o Augustaitis como escritor, poeta, jornalista, dirigente de sociedades, bibliotecário organizador e filatelista de grande fama no país.

E agora, a esses méritos, acrescenta-se mais essa virtude comprovada: a de mestre do pincel. Parabéns.

SKAITYK IR PLATINK

"MŪSŲ LIETUVA"



Esta foto faz-nos recordar do amigo Arvydas, que durante a última stovykla, preparou os Ateitininkai para a apresentação da peça "Revolução dos coelhos" (Kiškių sukilimas).

MAIRONIS

No auditório da Biblioteca "Mario de Andrade" homenageou-se domingo passado o poeta do renascimento nacional lituano: Maironis.

A sessão comemorativa visou lembrar os cento e vinte anos do nascimento, bem como o cinquentenário da morte deste grande poeta.

Durante o programa, além da apresentação de algumas poesias do homenageado, foram também enfocados dados biográficos do mesmo.

A homenagem também contou com a participação do coral "Volungé", que encerrou a sua participação cantando o que poderia ser considerado o atual Hino Lituano: Lietuva brangi.

MARIA - RAINHA

Quando Jesus veio ao mundo, quis precisar de um caminho, preparado com divina fantasia nos Céus. E era Maria.

Hoje, como outrora, Jesus não voltará ao mundo e a nós senão Maria.

Seremos verdadeiros cristãos, como Cristo o exige de nós, se formos d'Ela, de Maria.

Portanto, para que Jesus volte a muitos homens e também a nós, precisamos de Maria.

O lugar de Maria neste século, foi-nos indicado pelo Papa Pio XII: é o lugar de Rainha.

Era o dia da proclamação da Realeza de Maria. Na praça de S. Pedro, em Roma, repleta, todos os fiéis olhavam aquela majestosa figura branca e escutavam com grande júbilo as palavras de louvor e exaltação de Maria, reconhecida Rainha do Mundo e do Universo. De repente um frêmito passou pela multidão: o Papa se calara: mas falava a sua atitude. Como um entre os outros, afastou-se para um lado da sacada e ergueu ao centro a imagem de Maria, coroada Rainha.

Com aquele gesto, mais do que mil palavras, o Papa indicou qual era o lugar de Maria. Ele, Vigário de Cristo, não desdenhou ficar com a gente no lugar de filho e súdito de Maria, como já havia feito Jesus.

Maria é a nossa Rainha, a Rainha da Lituânia, dos lituanos.

Vamos ao menos simbolicamente coroar a imagem da Virgem e Mãe Maria, manifestando assim também exteriormente a nossa fidelidade, o nosso amor filial.

MARIA, RAINHA DA LITUÂNIA

Šiluva é um local santo, com dois santuários marianos separados um do outro por 1 km de distância. Num encontra-se o quadri milagroso, onde Maria é invocada como saí de dos enfermos, o outro é o santuário da aparição.

Não é só Šiluva, mas a Lituânia em geral é amada por Maria.

Entre centenas de países somente cinco possuem este grande privilégio como escreve Stasys Yla: MARIA FALOU PARA A LITUÂNIA, e a Lituânia foi consagrada à Maria antes de outras modernas nações.

Em 13 de maio de 1656, Jonas Kazimieras, rei da Lituânia/Polônia, ajoelhado perante o altar de Maria, solenemente declarou:

"Hoje elejo-a como minha protetora e rainha das terras em que governo. Peço sua proteção para mim e as terras que governo".

Antes, por volta de 1480, o jovem herdeiro do trono Lituano/Polonês, São Casimiro, doava à Maria sua juventude, como lembra o hino diariamente cantado por ele em louvor à Maria: OMNI DIE DIC MARIE.

E ainda mais remotamente, Vytautas, o Grande, destacou-se não só como um grande imperador, mas também como um fervoroso divulgador do culto à Maria.

Realizou o batismo dos resistentes Žemaičiai em 1417 e no território lituano construiu 26 igrejas, das quais 14 em homenagem à Maria.

Nas lutas que participava não deixava de levar consigo a imagem de Maria.

Para sua coroação, em 1430, escolheu a data de 08 de setembro, que é o aniversário do nascimento de Maria, por isso este dia passou a ser o dia da pátria lituana.

Neste dia também relembramos este evento e o esforço de Vytautas, o Grande para fortalecer a Lituânia como nação e conservá-la católica.

Este dia da Pátria Lituana, tem que mostrar aos próprios lituanos e ao mundo que um povo, com 700 anos de maturidade política não pode ficar escravo de ninguém, mas que tem o direito de se organizar livremente, com independência política e religiosa.

NOTÍCIAS DA LITUÂNIA

— No rio Nemunas, próximo a Rusné, foi pescado recentemente por Vladas Uktveris, o maior peixe do mundo, pesando 51,5 kgs. e 210 cms. de comprimento, do tipo "šamas".

— Em Kaunas, no antigo Museu de Guerra, atualmente Museu Histórico, persiste a antiga tradição de concertos de músicas executadas com sinos.

Aos domingos houve-se obras de compositores como Dvarionis, Naujalis, Sasnauskas, Čiurlionis e outros. Execução essa que está a cargo do compositor V. Kuprevičius e seu filho Giedris.

Nos tempos da Lituânia independente, diariamente, ao entardecer, os sinos repicavam músicas em louvor a Maria.

— Na Kirguízia, no monte Tian Šan de 4740 metros, conseguiram alcançar o seu pico, alpinistas lituanos, estudantes de Vilnius, que deram a denominação ao mesmo de "Universidade de Vilnius".

Um outro cume inferior, denominaram de "Martinas Mažvydas", em homenagem ao autor do primeiro livro lituano impresso, na Prússia em 1547.

No mundo existem 13 picos com nomes lituanos, escalados desde 1932 por alpinistas patricios.



Em 1959, nos montes de Caucazo, no pico Dychtau, de 5203 met. perderam a vida num deslocamento de neve 3 alpinistas lituanos: Gediminas Akstinas, Feliksas Mieliauskas e Vytautas Vosylius.

— A Lituânia, apesar de ser planície, possui 700 montes (piliakalniai), os quais, pelos amantes da natureza e ecologistas são considerados como monumentos arqueológicos. Os lituanos se esforçam para que os mesmos tenham boa conservação, não sejam derrubados ou cultivados. Em geral, esses morros são preservados com vegetação de arbustos e até ajardinados.

ARGENTINA

Nas comemorações do 68º aniversário do Susivienijimas foi bem sucedida a apresentação do octeto "Žibutės", que sofreu renovação.

Este conhecido conjunto é acompanhado com acordeon pelo engenheiro G. Kliauga, e é dirigido pelo médico J. Simanauskas, pai do Tristan.

Outra notícia do A. L. Balsas; os jovens dedicarão grande destaque para primavera que se aproxima. Duas festas-bailes estão programadas: dia 18 próximo, no salão do A. L. Centras e dia 25 no A. L. Susivienijimas.

MENSAGEM

Observo a cidade do alto da montanha, numa tarde de domingo.

Tranquila cidade, pelo menos de longe, assim a julgo.

Tarde ensolarada nas vésperas da primavera. Poucas pessoas vejo nas ruas. Suponho que estão cansadas da árdua labuta cotidiana. Sei que o ser humano tem limites. Não suporta grandes tarefas, nem grandes tristezas e nem excessivas alegrias. Afinal, domingo, foi feito para descansar, e torna-se impredicável o repouso.

Pela sombra rala d'algumas árvores e arbustos amarelados, sei que ainda é inverno, e onde estou, desconfortavelmente escrevo estas linhas para o "Mes", que na quarta-feira, toda a cidade lerá.

Mas, a sombra é pequena demais, e o sol fustiga e aquece demais esta folha de papel, e começo a sentir receio, para que ela não fique amarelada, como as folhas dos vegetais que estão ao meu redor.

Começo a sentir medo que a tinta descure, como em cartas velhas, e esta minha mensagem logo fique imperceptível, ilegível, e em poucas semanas se torne esquecida, e tudo se perderá, porque lembrei-me que a comunidade na qual estou integrado, não possui ARQUIVO, para guardar um pouquinho mais, a imagem da nossa passagem por aí.

Isto passa a me preocupar e a perder tranquilidade.

Resolvi descer da montanha, ir até a cidade, e na praça bradar e conchamar o povo, para que encontre, por favor, um lugar para o ARQUIVO, para que o "Mes" de hoje, não desapareça como o dia ao anoitecer.

Mas, ao mesmo tempo, sinto receio de que ninguém me ouvirá, pois na cidade todos repousam, e ela está tranquila. Tranquila por demais...



EM PORTUGUÊS

NR. 18 (77)

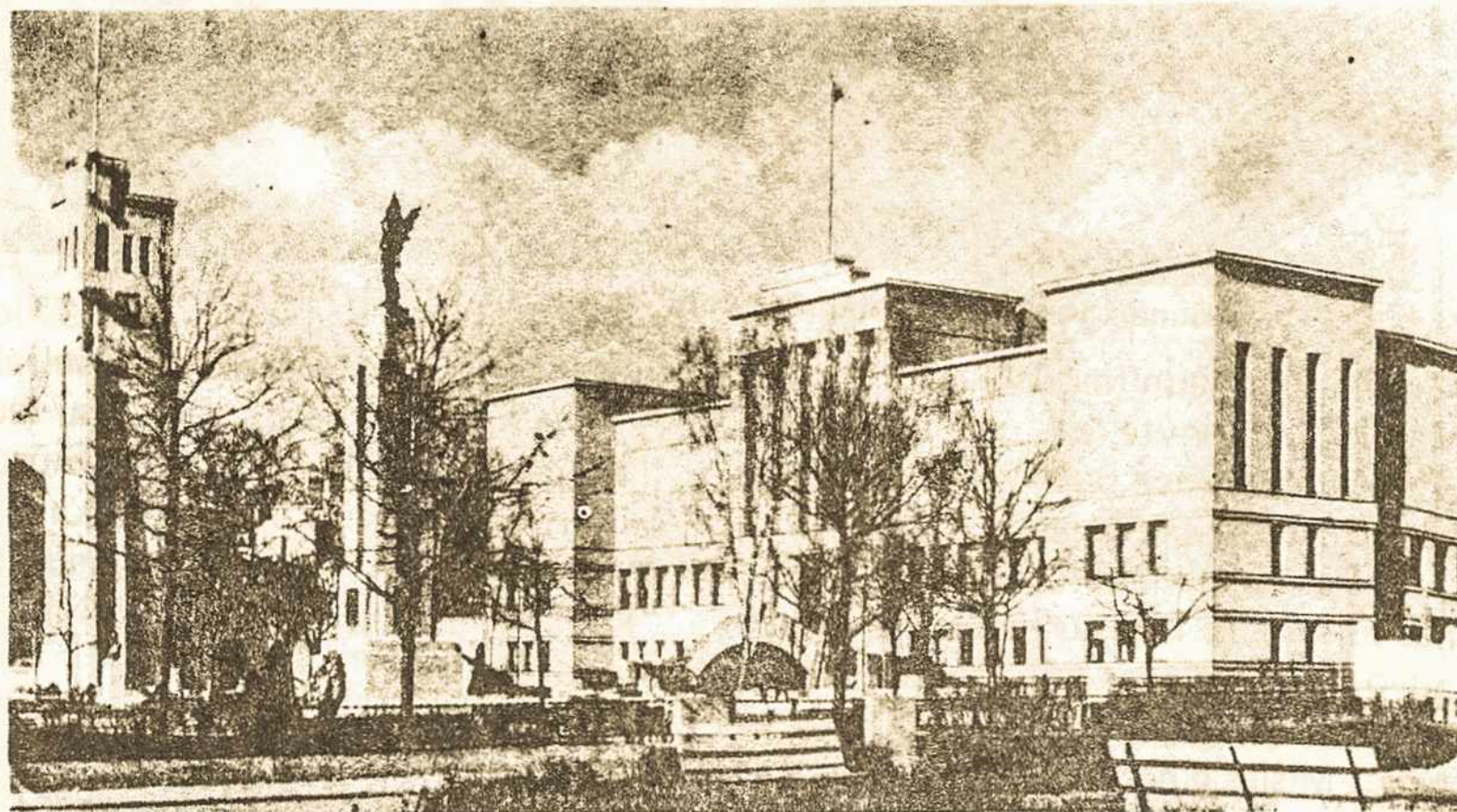
Lituania

A LINGUA LITUANA

A lingua é a imagem sonora do pensamento. Ela é o retrato da alma de um povo, uma colorida e artística paisagem do seu sêr, apresentando-nos os mais sutis nuances não só daquilo que ela diz, mas também daquilo que deixa de dizer. Dicionário e fraseologia, construções gramaticais e de sintaxe, e outras pe-

culiaridades são verdadeiros reflexos do gênio da alma de um povo. Pela lingua ainda, em muitos casos, um povos se distingue de outros povos.

Os lituanos, ao contrário do que muitos pensam, não são eslavos nem tão pouco germânicos. Eles possuem uma lingua própria, antiquíssima, rica no seu vocabulário, muito sonoro. Esta lingua se enquadra no ramo báltico de linguas indo-européias. Lituanos, letões, prussos, kursiai, zemgaliai, séliai constituem, dentro da grande família comum, um grupo linguístico especial. Hindus e persas,



Vytauto Didžiojo Muziejus Kaune

MUZIEJAUS SODELY

Į Karo Muziejaus
Sodelį Kaune
Atbėgo mergytės
Su džiaugsmo žinia:

Suskynę, supynę
Linksmi po laukus
Jos atnešė pirmus
Žiedų vainikus.

Prie kapo Nežinomo Kario
Padės -
Ten garbei Vasario
Gėlytės žydės.

Ramunės, purienos,
Vijokliai žali,
Čiobreliai ir girios
Žibutė meili.

Ir bokšte Muziejaus
Kalbės joms varpai:
- Lietuvi, per auką
Tu laisvas tapai!

Kas myli tėvynę,
Ją gins, nedvejos;
Tas laisvės nevertas,
Kas negina jos.

Vytė Nemunėlis

FÁBRICA DE GUARDA - CHUVAS

Guarda Chuvas de todos os tipos, para homens, senhoras e crianças.

Mini-sombrinhas, tipo Italiano e Alemão.

Vicente Vitor Banys Ltda.

Rua Coélio Barradas, 104 - V. Prudente - Fone: 274-0677

Res.: 274-4886

"Kentum" ir "satem" kalbų pavyzdžiai
(graikų, lotynų, lietuvių žodžiai):

- kardia, cordis, širdis;
- kunes, canes, šunes;
- ekaton, c (h)entum, šimtas;
- porcus, paršas;
- precor, prašau . . .

gregos e romanos, eslavos e germanos, mais os celtas - são ramos da mesma árvore, subdividindo-se, por sua vez, em inúmeros dialetos.

O lituano pertence ao grupo "SATEM" (Hindu, persas, armênio, albanês, eslavo), ao passo que o grego, o latim e o germânico - ao grupo "KENTUM" de linguas indo-européias. O grupo "Satem" (nele, como vimos, acha-se incluído o lituano) foi adquirindo, com o correr dos tempos, certa "maciez" de expressão (s,c,z,s), enquanto que o grupo "Kentum" não sofreu sensíveis alterações ou foi se tornando um pouco mais "duro" ("k").

O lituano é uma das mais antigas linguas faladas no mundo contemporâneo. O povo da Lituânia, graças às condições histórico-geográficas, aliadas ao seu espírito conservador, preservou para a ciência o mais precioso monumento linguístico. Das nebulosas de eras pré-históricas o lituano nos trouxe formas e expressões antiquíssimas. Além do Dual, conhecido dos gregos, o lituano conservou uma declinação sui generis com ... 10 casos! - Nominativo, vocativo, genitivo, dativo, acusativo, ablativo, locativo, e mais três casos, formados mediante sufixos, para indicar o movimento (ativo e passivo), a direção e o fim: "giron" "dievopi", "dieviepi" etc. etc.

Uma assombrosa prodigalidade em sufixos e prefixos capacita um lituano de dar a qualquer verbo mais de vinte significações e sentidos diferentes.

No que concerne o uso de diminutivos, o lituano é inigualável. Tomemos, por exemplo, o adjetivo "pequeno" - "mažas". Serão diminutivos: mažiulis, mažalėlis, mažilėlis mažalėlis, mažutis, mažytis, mažiukas, mažulėlis, mažuliukas, mažulytis, mažutėlis, mažylis, mažiutėltis, mažučiuukas etc. A palavra "Mãe" - "Mama" entre dezenas de formas de diminutivo apresenta algumas como esta "Mamaituzuzuzėle". Regra geral: Quando um povo fala uma lingua cheia de diminutivos, a alma deste povo é suave e nobre, porque cultiva os sentimentos de bom humor e amizade.

"Si la valeur d'une Nation dans l'ensemble de l'humanité devait se mesurer à la beauté de sa langue, les lithuaniens seraient au premier rang parmi les habitants de l'Europe" escreve Elisée Reclus.

(a continuar)

Dra. HELGA HERING

MÉDICA - GYDYTOJA

HOMENS SENHORAS CRIANÇAS

Rua Quartim Barbosa, 6 - B. do Limão
Fone: 265-7590

De 2a a 6a. das 8 às 12 hs. e das 14 às 18 hs.

KALBAMA LIETUVIŠKAI

MALONI METINĖ ŠVENTĖ

Rugsėjo aštuntoji – Švč. Marijos gimtadienis. Ir lietuvių Tautos Diena.

Pagarba Dievo Motinai, apsireiškusiai Šiluvoj, bei Tėvynės meilė rugsėjo 12 dieną sukvieta daug tautiečių į šv. Kazimiero parapiją. Prie to prisidėjo ir graži, tikrai vasariška diena.

16 valandą, su neišvengiamu nedideliu pavėlavimu, išsivystė maldinga procesija iš šv. Kazimiero koplytėlės į salę, progai pavirtusią jaukia bažnyčia (juk bažnyčią sudaro ne tiek sienos ir pastogė, kiek tikintieji, kurie ten susirenka tikėjimo ir meilės vedami).

Gražiai išpuoštą Marijos statulą nešė keturios mergaitės, o ją supo "broliukai" su liktarnom ir gražus būrelis berniukų ir mergaičių su gėle rankoj. Procesijai rodė kelią ir ją vedė kryžius ir klebonas, o su giesme "Sveika, Marija, Motina Dievo" sekė choras ir graži minia tautiečių.

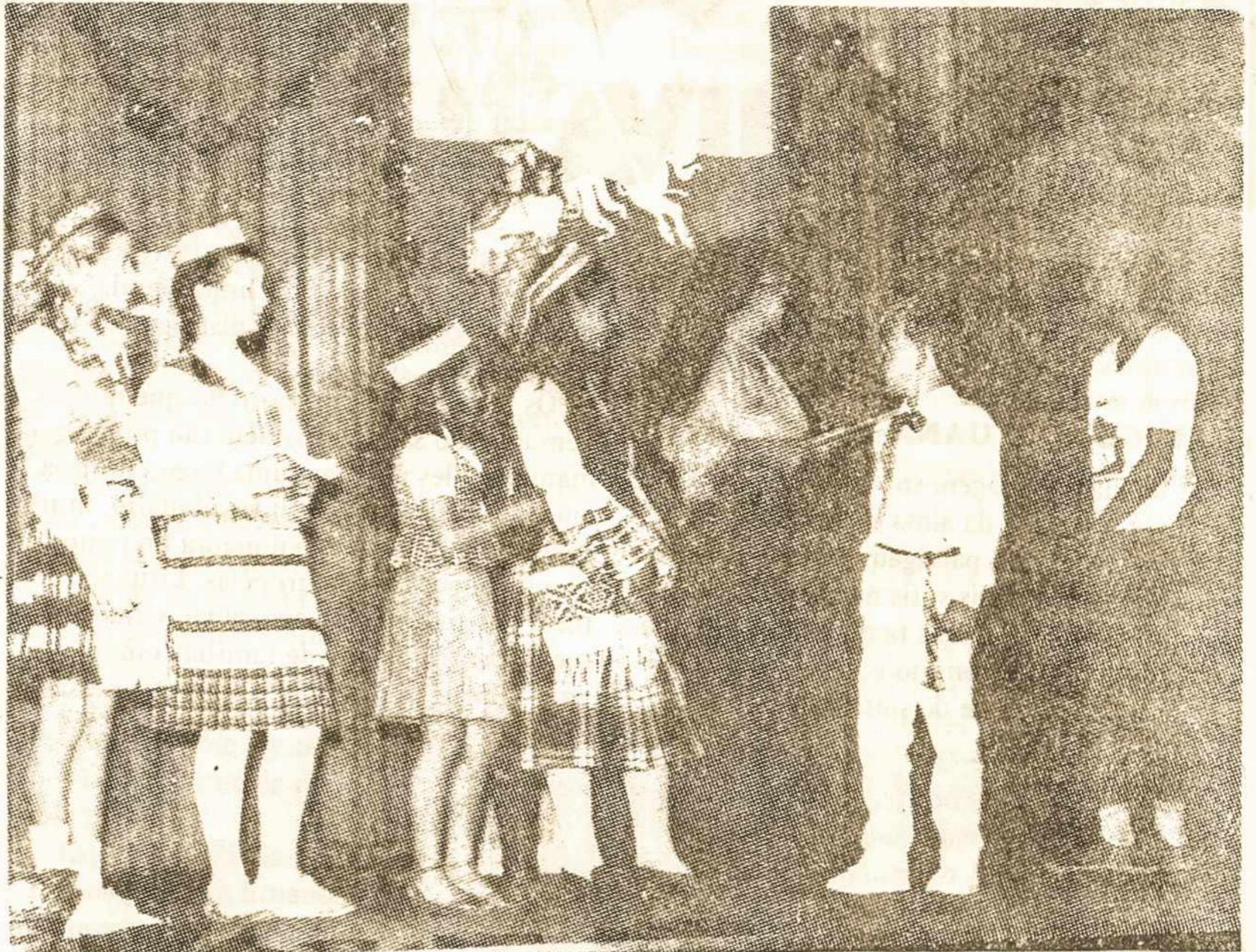
Plačiai atvertos salės-bažnyčios durys jaukiai priėmė Mariją su visais josios vaikais-tautiečiais. Juk Lietuva – Marijos žemė. Jinai, tatai pabrėžė apsireiškusi Šiluvoj 1608 metais; ir tai priminė ir kitais, vėlyvesniais apsireiškimais (Girkalny ir Skiemonyse).

Ši mintis buvo norima iškelti ypač priaugančiai kartai – jaunimui. Todėl, po Evangelijos, kuri buvo perskaityta lietuviškai ir portugališkai, klebonas pakvietė keturis skaitytojus, kurie vietos kalba pristatė keturis šventės bruožus: Lietuva nuo amžių yra Marijos žemė; apsireiškusi Šiluvoj, prabilo: "Čia mano Sūnaus namai"; Vytautas Didysis kėlė Marijos kultą ir pasirinko Marijos gimtadienį savo karūnavimui Lietuvos karaliumi; Marija neapleido Lietuvos ir šian dien.

Liturginius skaitinius atliko Robertas Saldys ir Regina Karsokaitė, o šventės prasmę pristatė Nilza Guzikauskaitė, Hercules Celešauskas, Regina Remenciūtė ir Stasys Žūtautas.

Reikėjo tik stebėtis, kaip ir jaunučiai, ausis ištempę, klausėsi taip įdomios ir aktualios istorijos.

Kadangi Lietuva jau 1655 metais Lietuvos-Lenkijos karaliaus Jono Kazimiero buvo pavesta Marijai ir jis ją išsirinko "savo valdomų žemių Karaliene", tai ir mes, savo tikėjimui, meilei ir pasitikėjimui išreikšti apvainikavom Marijos statulą gražiai spindinčiu vainiku, o po Jos kojom sudėjom raudonu rožiu puokštę.



Jaunieji vaidintojai ir improvizuota "seselė" (p. Ona Rutkauskienė)

(Tatai atliko jaunimas. Vainiką nupyne Marcia Pavilionytė, o jį uždėjo Marijai ant galvos Klaricė Bacevičiūtė, kurią padėjo Andreia ir Solange Alionytės).

Mišias laikė klebonas kun. Pr. Gavėnas su kun. P. Rukšiu (vienerios Mišios buvo prieš 7 dienas mirusio a.a. Jurgio Golskio intencija).

Per Mišias giedojo visa bažnyčia, vadovaujama Mo. Viktoro Tatarūno.

Salė-bažnyčia buvo išpuošta didokais. 52-jų Lietuvos miestų herbais, kurios meniškai išpaisė p. Antanas Augustaitis. Tai dar daugiau priminė Tėvynę Lietuvą šioje Lietuvių Tautos Dienoje.

Po pamaldų vyko minėjimas ir trumpa meninė programa.

BLB-nės Valdybos pirmininkas, p. Jonas Tatarūnas, trumpai apibūdino civilinę šventės dalį, primindamas garbingus Vytauto Didžiojo laikus, vėlesnius lietuvių kančias, dabartinę Lietuvos spaudą, žadindamas tikėjimą Lietuvos prisikėlimu.

Milda Remenciūtė padeklamavo eilėraštį "Nenuženkn nuo akmens, o Marija".

Sekė sceninis vaizdelis "Pasitikėjimas Marija", kurį suvaidino p. Ona Rutkauskienė, p. Antanas Rudys, Paulukas Banevičius ir p-lės Liucijos Banytės paruošti mažieji "Ratelio" veikėjai.

Tai pačiai p-lei Liucijai vadovaujant, "Gintaras" pašoko tris tautinius šo-

kus: Pliauškutį, Gyvatarą ir Kalvelį

Sekė linksmos vaišės. Dėl jų su tautiniu pasišventimu pasidarbavo mūsų šeimininkės ir ištikimieji broliukai.

Skirstydami žmonės vis klausė: "Kada vėl galėsime susirinkti tokiai gražiai šventei?"

TRADICIJA IŠLAIKYTA

Tautos Šventė Šilinė atžymėta š.m. rugsėjo m. 12 d. Šv. Kazimiero parapijoje, pradėta 16 val. procesija ir Mišiomis. Apie 200 lietuvių minia sekė pasakui nešamą Šiluvos Dievo Motinos atvaizdą, apsnūdusio S. Paulo sekmadienio gatve...

Šv. Mišias atlikė klebonas Pranas Gavėnas su kun. Petru Rukšiu. Laike Mišių skaitinius skaitė jaunimas lietuviškai ir portugališkai. Taipogi buvo perduota abiem kalbom – plačiau portugališkai, trumpiau lietuviškai, tas istorinis įvykis Lietuvoje – Šv. Dievo Motinos apsireiškimas Šiluvoje 1608 metais. Kadangi tai buvo įterpta prieš konskrajcijos aktą, tai publikai nepabodo klausyti ir galėjo daugiau įsidėmėti šį nuostabų reiškinį...

Kukli, bet gyvai sudaryta programa nepabodo.

Malonu pastebėti, kad šioje šventėje dalyvavo gausiau jaunimo ir jis atliko svarbią programos dalį. Čia susitiko ir įvairių liet. organizacijų atstovai jaukioje draugiškoje nuotaikoje, kaip tai būdavo (o gal ir tebėra) per atlaidus Lietuvoje.

Tuo pačiu pasitvirtina, kad PARAPIJA gali sujungti žmones, jei ji sugeba patiekti tai, kas "suriša, bet nedarė".

H. Mošinskienė

FÁBRICA DE GUARDA - CHUVAS

Guarda Chuvos de todos os tipos, para homens, senhoras e crianças.

Mini-sombrinhas, tipo Italiano e Alemão.

Vicente Vitor Banys Ltda.

Rua Coelho Barradas, 104 - V. Prudente - Fone: 274-0677

Res.: 274-4886

IŠKILMINGAS MAIRONIO PAMINĖJIMAS

Sekmadienį, rugsėjo 19 dieną, po pietų, pačiam São Paulo miesto centre, Savivaldybos Bibliotekos Mario de Andrade auditorijoje, įvyko lietuvių tautos Dainiaus, Maironio, paminėjimas, kurį sujungtom jėgom surengė BLB-nė, Literatūros Ratelis ir BLJS-ga.

Kadangi publika buvo mišri, o ir daugelis lietuvių kilmės jaunimo sunkiai supranta lietuviškai, tai programa buvo sudėtinga, beveik dvikalbė.

Pirmojo daly, BLB-nės valdybos pirmininkas, p. Jonas Tatarūnas, tarė atidarymo žodį portugališkai, o p. Janina Valavičienė apibūdino minėjimo prasmę ir reikšmę lietuviškai.

Žurnalistė Cecilia Tatarūnaitė Pires perteikė portugališkai Stanislovo Goštauto (JAV) apybraižą "Maironis, lietuvių tautos poetas", išverstą iš lietuvių "Antologijos" Vytauto A. Mošinskio.

Apžvalgą "Biografiniais daviniais" papildė Pijus Butrimavičius, o studiją "Maironis – Lietuvių Tautos Dainius", paruoštą mokytoja Halinos Mošinskienės, perskaitė p. Liucija Jodelytė Butrimavičienė.

Jaunimas perteikė kelias "Maironio kūrybos iliustracijas": Trakų pilis (Al. Valavičius), Vasaros naktys (Angela Joteikaitė), Eina garsas (R. Saldys), Kai širdį skausmas (L. Gaigalas).

Programos numerius pristatė lietuviškai Nilza Guzikauskaitė, o portugališkai Hercules Celešauskas.

Po trumpo pertraukos p. Stasė Steponaitienė su įsijautimu padeklamavo Maironio baladę "Jūratė ir Kastytis", kurią, Rymantės Steponaitytės (Rio) ritmingai išverstą į portugalų kalbą, perskaitė Sofija Žūtautaitė.

Jaunimo "Volungės" choras, vadovaujamas Kr. Valavičiūtės ir pianu palydimas L. Banytės, sudainavo "Užtraukim naują giesmę, broliai" ir "Lietuva brangi".

P. Jonas Tatarūnas portugališkai, o p. Alfonsas Petraitis (Literatūros Ratelio įkvėpėjas) lietuviškai, tarė užbaigos žodį, dėkodami ypač São Paulo Savivaldybos, Kultūros bei Viešų Bibliotekų departamentų vedėjams, žurnalistei p. Cecilijai Pires, V. Prudentės Savivaldybos Bibliotekos direktorei p. Hildai Moribe ir Henrique Alves Losinskui, akty-

viai dalyvavusiam minėjime. Pabrėžtinai šis pastarasis.

Henrique Alves Losinskas, gimęs São Paule, iškilo brazilų kultūros pasauly. Yra Brazilijos Rašytojų Draugijos valdybos narys, Meno Kritikos Draugijos vicepirmininkas, São Paulo Istorijos Draugijos sekretorius, liaudies meno studijų puoselėtojas (specializavęsis ypač afrikologijoje), parašęs 25 knygas, gavęs tris Brazilijos Rašytojų Akademijos premijas.



Mūsų tautos atgimimo dainius - poetas Maironis.

Medžio raižinys - kun. Ant. Lubicko.

Reikia pasidžiaugti tokia kultūringa ir gan augšto lygio programa. Ir šiltai sveikinti šio minėjimo rengėjus.

Iš programos išpildytojų sveikintina ypač p. Stasė Steponaitienė, kuri (gal čia jau neįprasta?) mintinai padeklamavo gan ilgą Maironio baladę, kai tuo tarpu jaunieji choristai neįstengė išmokti ten kelių dainos eilučių – ir vis turėjo žiūrėti į didelius lapus. Nejaugi jiems jau reikia kokių "atminties" vitaminų?!

NEUROTICOS ANÔNIMOS

Se você quer ajudar uma pessoa que está com depressão (neurose) insônia, ansiedade, solidão, insegurança e outros sintomas torturantes; ou se você for uma dessas milhares de pessoas, procure unir-se conosco na NA.

GRUPO SÃO CAETANO:

Av. Goiaz, 300

Reuniões: todas as 5as feiras às 20 ns.

J. BUTRIMAVIČIUS

ADVOCACIA

CIVIL: Inventário, Despejo, etc. COMERCIAL: Falência, Cobrança, etc.

TRIBUTÁRIA: Imposto de Renda, ICM, IPI

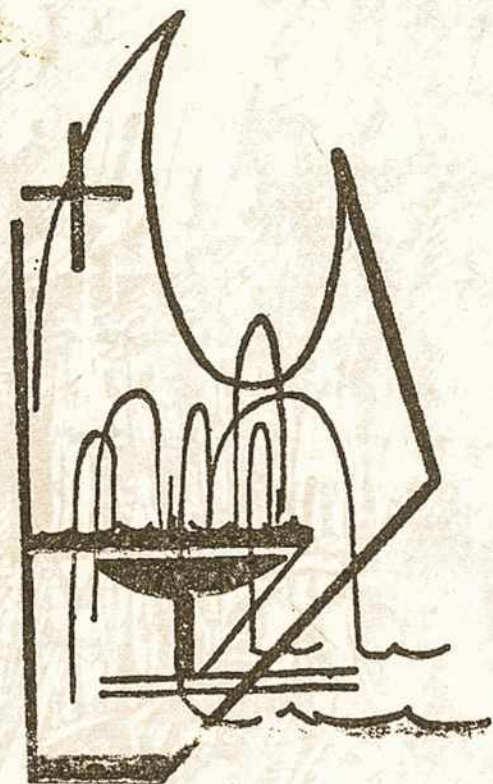
Rua Barão de Iguape, 212 - 4º and. s/45 - Liberdade Fone: 279-5937

Horário das 9:00 às 11:00 e das 14:00 às 18:00

Rua Campos Novos, 590 - V. Zelina - Horário das 19:00 às 21:00

K L A B A M A L I E T U V I Š K A I

MŪSŲ ŽINIOS



KOPLYČIOS PASVENTINIMAS LITUANIKOJE

Rugsėjo mėnesio 26 dieną. Autobusai iš V. Zelinos išeis 7 val. 30 min., 10 val. Šv. Mišios ir koplyčios pašventinimas, 12 val. Pietūs, 16 val. kava, 17 grįžimas atgal.

Visi São Paulo lietuviai prašomi šią dieną paskirti šiam neeiliniam įvykiui. Visi kurie dar neprisidėjo prie koplyčios statybos, prašomi prisidėti prie jos užbaigimo savo auka.

Norintieji vykti autobusais, prašome rezervuoti vietą iš anksto. Rezervuoti galima abiejose Klebonijose ir pas p. A. Rudį (Tel. 216-7880).

Pietums pakvietimų galima gauti klebonijose, pas Šv. Juozapo Bendruomenės Valdybos narius, p. Rudį ir kitus platintojus.

Norintieji, galės išimti gydytojo liūdijimą naudotis baseinu Lituanikoje Šventės dieną, nuo 11 iki 12 val. Liūdijimo kaina tūkstantis kruzeirų.

LITUANIKOJE

Visi svečiai prašomi rinktis prie piknikų namo. Iš čia prasidės procesija į koplyčią.

P. V. Tatarūnas vadovaus giedojimui; mokytojas A. Joteikaitė rūpinsis liturgija, kunigas Feliksas bus pagrindinis celebrantas, kun. dr. A. Milius pašventins koplyčią, prel. P. Ragažinskas sakys šventės pamokslą.

Šventės pietumis rūpinsis šeiminių ekipė, vadovaujama Angelikos Trūbienės. Barą tvarkys V. Bacevičius, sveikatinės tvarką – J. Jodelis, A. Tatarūnienė talkins daktarui. Norintieji pasinaudoti baseinu kreipsis į J. Tatarūną.

Lituanikos Sodyba paaugo dviem baigiamais statyti namais (Vytauto Urbono ir Marijaus Stankevičiaus).

Artimoje ateityje pradeda statybą V. V. Vosyliai. Prie Sodybos įvažiavimo bus statomas namas sargui. Koplyčios šventoriuje pasodinta pora tuzinų medelių, krūmų ir gėlių.

G A R D E S L E I D E S A

B E N E D I K T A S E K R E Z E V S K I

Mielai Mūsų Lietuvos rėmėjai širdingai dėkojame
ir linkime gausios Dievo palaimos.

Administracija

MOKINKIMĖS DAINOS MENO

Lietuvių Sąjungos Alianča Valdyba nutarė, šalia labdaros ir švietimo apimties užmojų, savo veikimo sritį praplėsti, suteikiant vieną stipendiją asmeniui, turinčiam talentą ir norą mokytis dainos meno (dainuoti). Piniginė pašalpa bus mokama sutartą mokslinimosi laiką. Kandidatuotis gali lietuviai bei lietuvių kilmės abiejų lyčių jaunuoliai nuo 18 iki 25 metų amžiaus. Kandidatai turi kreiptis pas Kazimierą Ambrozevičių raštu, Sąjungos-Alianča adresu, Rua Lituânia, 67 – São Paulo – 03184, su trumpa savo autobiografija.

VALDYBA

ŠALPOS RATELIS

Paskutiniu metu į ŠALPOS RATELĮ įnešė savo duoklę:

Jonas Jakatanvisky (mėnesinę)	2.000,00
Nilza Guzikauskaitė	1.000,00
Sajunga-Alianča L.Br. (mėnesinę)	10.000,00
Dzidorius Saulytis (mėnesinę)	500,00
N.N. (mėnesinę)	5.000,00
L.K. Moterų Draugija	10.000,00
Lai Viešpats gausiai jiems atlygina.	

UŽSIMOKĖJO UŽ "ML"

Jonas JAKUTIS	Cr.3.000,00
Liliana STREITAS	Cr.2.500,00
Juozas GAVĖNAS	Cr.5.000,00
Julé GALVÃO	Cr.3.000,00
Ona KULIEŠIUS	Cr.9.000,00

MŪSŲ MIRUSIEJI

Rugsėjo 13 d. mirė **AIMORÉ TADEU SOUZA**, Sofijos Polikaitytės vyras, eidamas 38-tuosius metus.

Buvo banko vedėjas-gerente. Sirgo azma ir bronchitu, kurie ilgai jį kamavo.

Paliko liūdesy žmoną ir du jaunos vaikučius – Ana Cláudia ir Fábio Pedro. Palaidotas Lapos kapinėse, palydėtas kun. Pr. Gavėno ir gausaus būrio bičiulių, tarp kurių daug lietuvių iš Lapos bei V. Anastácio.

7-tos dienos Mišias São João Batista bažnyčioje, Vila Ipojuca, atlaikė sekmadienį kun. Petras Rukšys.

NEBUS PAMALDŲ

Rugsėjo 26 lietuviškų pamaldų V. Zelinoje nebus. Visi esame kviečiami į LITUANIKĄ naujos koplyčios pašventinimo iškilimams.

STO ANDRE LIETUVIAMS

pranešama, kad nuo spalio mėnesio lietuviškos pamaldos yra nukeliamos iš pirmo į antrą mėnesio sekmadienį tą pačią valandą, Seselių Pranciškiečių mokykloje.

Spalio mėnesio mišios bus už Onos Serbentaitės - Opsendorf šeimos mirusių.

LIETUVIŠKU PARAPIJU METAI

Spalio 1 d., penktadienį, bus Parapijų Metų komisijos susirinkimas V. Zelinos klebonijoje, 20:00 val.

Komisijos prezidiumas

AUKOS KOPLYČIOS UŽBAIGIMUI

Kun. F. Jokubauskas 90.000 kr. (Anksčiau yra aukojęs 10.000,00)

L.P. Butrimavičiai	15.000,00
A.N. Žalkauskai	10.000,00
D. Masienė	5.000,00
S. Ignatavičienė	1.000,00

Visi, kurie dar neturėjo progos prisidėti prie koplyčios statybos, galės tai padaryti Šventės dieną.

Aukojusiems nuoširdžiai dėkojame.

Maironio metų proga įsigykite naują **MAIRONIO EILĖRAŠČIŲ** Kasetejuostelę aktoriaus **LAIMONO NOREIKOS** deklamuota.

Su juostele duodama deklamuotų poezijų knygutė.

